

UNITED NATIONS



NACIONES UNIDAS

EL SECRETARIO GENERAL

MENSAJE – Julio de 2012

El estado de derecho está llegando al desarme nuclear, y los parlamentarios pueden hacer importantes contribuciones para fomentar este histórico proceso.

Inspirados o alentados por los esfuerzos de la Unión Interparlamentaria, los parlamentos están mostrando un mayor interés en promover el desarme nuclear. Esto no debería ser una sorpresa. Los parlamentos representan a los ciudadanos, y actualmente, en todo el mundo estamos presenciando una opinión generalizada entre los diversos sectores de la sociedad civil –médicos, abogados, líderes religiosos, alcaldes, activistas de derechos humanos, grupos de la mujer, ambientalistas, economistas y educadores en incontables áreas – que exige pasos concretos para controlar y eliminar estas armas mortíferas, costosas y antieconómicas.

El papel central que juegan los parlamentarios en la ratificación de los tratados y en la adopción de leyes para su aplicación los dota de un enorme potencial para hacer penetrar el estado derecho aún más profundamente en el ámbito del desarme. Sin embargo, el desarme y la no proliferación pueden parecerles a los legisladores temas lejanos de las preocupaciones cotidianas. Es aquí donde este *Manual* puede ser más provechoso. Presenta el desarme de una manera sencilla, ofreciendo una guía específica sobre porqué es importante y cómo lograrlo.

Agradezco a la Unión Interparlamentaria por preparar esta publicación y por apoyar mi propia propuesta de cinco puntos para el desarme nuclear y políticas responsables de no proliferación. Igualmente, acojo la asistencia brindada por dos organizaciones no gubernamentales –Parlamentarios por la No Proliferación y el Desarme Nuclear y el World Future Council (Consejo Mundial para el Futuro)– y por el Departamento Federal de Relaciones Exteriores de Suiza. Estas asociaciones seguirán siendo esenciales para alcanzar nuestros objetivos comunes.

Recomiendo este documento no solamente a los legisladores, sino a todos a quienes verdaderamente les importa el desarme nuclear, la no proliferación y –sin exagerar– el futuro de nuestro planeta.

Ban Ki-moon